



Scott Horne

, Edmonton

The Internationale in Serbo-Croatian (Latin script) Degeyter, Pierre

Artist page : <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-shorne.htm>

About the piece

Title:	The Internationale in Serbo-Croatian (Latin script)
Composer:	Degeyter, Pierre
Arranger:	Horne, Scott
Copyright:	Creative Commons Licence
Instrumentation:	Piano solo
Style:	National Anthems
Comment:	«The Internationale» in Serbo-Croatian (Latin script), for solo piano.

Scott Horne on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)



This work is not Public Domain. You must contact the artist for any use outside the private area.

Prohibited distribution on other website.



- share your interpretation
- comment
- contact the artist

Proletari svih zemalja, ujedinite se!

Internacionala

Eugène Pottier

Pierre Degeyter

Aranž. P Scott Horne

Marcia moderato (♩ = 84)

Klavir

The piano score for 'Internacionala' is written in 4/4 time with a key signature of two flats (B-flat major). The tempo is marked 'Marcia moderato' with a quarter note equal to 84 beats per minute. The score is divided into five systems of two staves each (treble and bass clef). The first system starts with a forte (*f*) dynamic. The second system continues with a similar texture. The third system introduces a mezzo-piano (*mp*) dynamic with accents and a mezzo-forte (*mf*) dynamic later. The fourth system features a forte (*f*) dynamic with triplets in the right hand. The fifth system concludes the piece with a final chord.

This work is licensed under a Creative Commons Attribution—ShareAlike 4.0 International Licence.

1. Ustajte, prezreni na svijetu,
 svi sužnji koje mori glad!
 to razum grmi u svom gnjevu,
 kraj u ognju bukti sad!
 Prošlost svu zbrisimo za svagda.
 Ustaj, roblje, diži se!
 Sav svijet iz temelja se mijenja.
 Mi nismo ništa, bit ćemo sve!

Prijev:

To će biti posljednji
 I odlučni teški boj.
 Sa Internacionalom
 Sloboda zemlji svoj!

2. Od silnih nama nema dara;
 krvnici su nam car i bog!
 Tko trdom sve na svijetu stvara,
 sam nek zgazi vruga svog.
 Da nas zlotvor taj više ne davi,
 i misao da ne guši mrak,
 raspirimo oganj u čas pravi,
 i naš nek kuje čekić jak.

3. Naš zakon vlasnika sad štiti,
 u ruci silnih krvav mač.
 Pod njime sirotinja pišti;
 on joj stvara bijedu i plač.
 Svi mi bjesmo dosad bespravni;
 jednakost nek je sad za nas:
 u pravu postanimo ravni;
 i sebi samo dajmo vlast!

4. U bijesu svome sav je ružan
 taj kralja novca gnusni soj,
 A svima dužan i predužan,
 pljačka nam on trud i znoj!
 Što naš rad nam stvori i osnaži
 otmicom tuđ je zalogaj!
 Al narod od njeg sada traži
 da vrati krvav zajam taj!

5. Nas varkom lagali su silni.
 Nek mir je nama, njima boj!
 A vojska, saveznik obilni,
 bit će s nama uz svoga svoj.
 Osvajački tko u rat poziva
 da narod drugom bude rob,
 nek znade: naša puška živa
 i njemu sprema crni grob!

6. Svud radnik i seljak se budi,
 visoko nose crven stijeg,
 a širom zemlje radni ljudi
 silnika će nagnat' u bijeg.
 Što nam krv su vjekovima pile
 tih crnih ptica skrš' mo let!
 Kad s lica zemlje sve iščile,
 pod suncem nek zablista svijet!